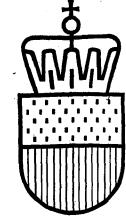
Liechtensteiner Volksblatt

Amtliches Publikationsorgan

Rezugspreise: Inland und Schweiz jährlich Fr. 18.—, halbjährlich Fr. 9.50, vierteljährlich Fr. 4.80. Ausland jährlich Fr. 36.—, halbjährlich Fr. 18.—. postamtlich bestellt: jährlich Fr. 33.--, halbjährlich Fr. 16.50. Bestellungen nchmen entgegen: Die Postämter und die Verwaltung des «Liechtensteiner Volksblatt» in Vaduz, Telefon 075/22143, Postcheckkonto IX 2988 SG. Redaktion: Vaduz, Telefon 075/21394. Druck: Buchdruckerei Gutenberg,



des Fürstentums Liechtenstein

Angelnenpreise: Die einspaltige Millimeter-Zeile:										Anzeigen		Reklame	
lnlan d .										9	Rp.	23	Rp.
Angrenzendes	Rh	eint	al,	Sarga	ns I	bis S	Sennw	ald		11	Rp.	25	Rp.
Schweiz .										12	Rp.	27	Rp.
Uebriges Ausla	bne									14	Rp.	31	Rp.

Anzeigenannahme: Für das Inland, Verwaltung in Vaduz, Telefon 22143. Für das Rheintal, die Schweiz und das übrige Ausland «ASSA» Schweizer Annoncen AG. St. Gallen, Telefon 071 / 22 26 26 und übrige Zweiggeschäfte.

Mittwoch, 21. März 1962

Erscheint Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Samstag

96. Jahrgang — Nr. 45

Für unsere Jugend und ihre Zukunft

Steuervergünstigung für werktätig Studierende und für Lehrlinge. Weiterer Ausbau des Abend-Technikums. Weitere Verbesserung des allgemeinen Schul- und Ausbildungswesens. Förderung aller Sportzweige und sinnvoller Freizeitgestaltung.

Erhöhung der staatlichen Stipendien für Lehrlinge u. Studierende aller selbständigen und unselbständigen Berufsgruppen, insbesondere des gewerblichen Nachwuchses und auch für auswärtige Schüler unserer Realschulen.

Die Fortschrittliche Bürgerpartei hat diesen Programmpunkt mit dem Entwurf eines umiassenden Förderungsgesetzes erfüllt, das bereits seine Früchte trägt. So wurden seit in Kraft treten dieses Gesetzes vor etwas mehr als einem Jahr namhafte Beträge ausgeschüttet, die beweisen, dass dieses Förderungsgesetz seine Erwartungen erfüllt. Die weitreichende Wirkung dieses Gesetzes zeigt sich darin, dass es vom Hochschüler bis zum Realschüler alle in Ausbildung stehenden Jugendlichen erfasst und dass vor allem auch der gewerbliche Nachwuchs, also die Lehrlinge und die sich in der Industrie weiterbildenden Kräfte in dieses Gesetz eingeschlossen worden sind.

Die Fortschrittliche Bürgerpartei ist für grosszügige Lösungen eingetreten und hat dafür gesorgt, dass die vom Staat gewährte Unterstützung einer tatkräftigen Hilfe gleichkommt. Dank der neuen Einrichtung leistet der Staat ein Vielfaches von dem, was er früher leistete. Dabei darf nicht übersehen werden, dass das Gesetz nicht nur den jungen strebsamen Menschen in seinem beruflichen Ziel unterstützt, sondern, dass es auch auf die Soziale Stellung der Familie einen grossen posi-^{tiven} und entlastenden Einfluss ausübt.

^{am} 1. Januar 1961 mussten die Väter unserer lichkeiten zur sinnvollen Freizeitgestaltung in

Einer der Hauptpunkte des letzten Arbeits- Familien bedeutend tiefer in die Taschen grei- ihr Programm eingeschlossen. Hier möchten programmes der Fortschrittlichen Bürgerpartei fen, wenn sie ihren Kindern eine höhere Ausauf eine weitere Ausbildung verzichten. In diesen Fällen hat sich dieses neue Gesetz als notwendig und segensreich erwiesen. Nicht der getroffenen Massnahmen für unsere Wirtschaftszweige, die durch die Förderung des bauen können, als dies bis anhin der Fall war. zukommt. Meist aber macht man sich viel zu guten Ausbildung aufmerksam zu machen Diese Appelle an unseren Nachwuchs haben gute Erfolge gezeitigt. Viele Lehrlinge und Studierende opfern einen grossen Teil ihrer Freizeit für die weitere Ausbildung, um später mit Europäischen Wirtschaftsintegrationen ver die Bewährungsprobe bestehen zu können. Diesen Eifer zu fördern und dieses Wollen zu unterstützen muss weiter unsere Aufgabe sein. Nur dann wird es möglich sein. dass Liechtensteiner fähig sind, auch führende Posten in unserer Wirtschaft zu bekleiden. Die Fortschrittliche Bürgerpartei hatte daher in ihr neues Arbeitsprogramm den weiteren Ausbau des Abendtechnikums Vaduz und die allgemeine Verbesserung des Schul- und Ausbildungswe sens aufgenommen. Im weiteren will sie für Steuervergünstigung an werktätig Studierende und Lehrlinge eintreten.

Bei all diesen Förderungsmassnahmen müssen wir uns vor Augen halten, dass die Jugend auch Möglichkeiten zu gesunder Ausspannung und zur sinnvollen Freizeitgestaltung haben muss. Aus dieser Erkenntnis heraus hat die Fortschrittliche Bürgerpartei die Förderung Bis zur Inkraftsetzung dieses neuen Gesetzes aller Sportzweige und die Schaffung von Mög-

wir einen nach modernen Grundsätzen ausgebildung zukommen lassen wollten. Für manchen richteten Weg einschlagen und uns die guten waren die Auslagen unerschwinglich und so Erfahrungen im Auslande zu Nutze machen. musste leider da und dort manch Talentierter Weiter soll auch die staatspolitische Schulung unserer Jugend auf eine neue Basis gestellt werden. Dieser Aufgabe kommt grosse Bedeutung zu, denn es wäre falsch, unserer Jugend weniger vorteilhaft waren die Auswirkungen nur ein berufstechnisches Wissen und Können zu vermitteln, ohne ihr zugleich auch das Rüstzeug als Staatsbürger mit auf den Weg zu ge-Nachwuchses auf vielmehr qualifizierte Kräftelben. Die kommenden Zeiten verlangen nicht nur einen berufstüchtigen, sondern auch einen Wer heute einen Blick in unsere Industrie- und staatspolitisch geschulten Menschen, der sich Gewerbebetriebe wirft, dem wird klar, welch später als Bürger seiner Pflichten bewusst ist. grosse Bedeutung der beruflichen Ausbildung Nur dann haben wir auch Gewähr, dass aus den Reihen unserer jungen Generation Perwenig Gedanken darüber, was heute von den sönlichkeiten herauswachsen, die im Staat, in jungen Berufskräften an Wissen und Können der Gemeinde und im öffentlichen Leben ihren verlangt wird. Mit der Schaffung der Arbeits- Mann stellen. Dabei müssen wir uns klar sein, möglichkeiten allein wäre es noch nicht getan. dass die Zukunft von der jungen Generation Es gilt die Jugendlichen auf die Vorteile einer noch mehr abfordern wird, als von jener, die für: lietzt die Verantwertung trägt

> Denken wir nur an die Auswirkungen, die bunden sein werden. Mit der beruflichen Tüchtigkeit unserer Jugend, die sich gegen eine wirtschaftliche Konkurrenzierung wird behaupten müssen, wird es allein nicht getan sein. Von grösster Bedeutung wird auch sein, ob sie fähig sein wird, die Frage der Integrität Bindungen abzuwägen und die daraus resultierenden Entscheidungen zu treffen. Auf diese Probleme muss die junge Generation unseres Volkes heute schon vorbereitet werden, wenn sie nicht eines Tages von der Entwicklung überrannt werden soll.

Der staatspolitischen Schulung unserer Jugend muss angesichts dieser Tatsache weit mehr Bedeutung beigemessen werden als bisher. | **gerechnet.**

Wahlversammlung der Fortschrittlichen Bürgerpartei in Balzers

Heute abend um 20.15 Uhr. findet im neuen Gemeindesaal eine Wahlversammlung statt, zu der wir alle Parteifreunde herzlich einladen.

> Landesparteileitung der Fortschrittlichen Bürgerpartei

Die Basis der heutigen Leistungen

Der 100 %-ige Stipendiensatz beträgt im Rahmen der normalen Studiendauer jährlich

Studierende an Hochschulen und an Priesterseminaren Fr. 1500.— Fr. 1200.— Studierende an Techniken Studierende an Mittelschulen und Lehrerseminaren Fr. 800.—

Das Lehrlingsstipendium beträgt im Jahr bis maximal 600 Franken.

Namhafte Beiträge an die Realschüler an Schulgeld, Verpflegung und Fahrtkosten.

Für das Jahr 1961 wurden unseres Landes, gegen die wirtschaftlichen nach Angaben der Stipendienkommission

über Fr. 100000.—

an Förderungsbeiträgen zur Auszahlung gebracht und es wird mit Auszahlungen bis zu Fr. 150 000.-

Aus einer Rede von Regierungschef Frick: »Wir müssen alles tun, um unserer Jugend den Weg in die Zukunft zu erleichtern l Kein Opfer darf uns zu gross sein, wenn es um ihre geistige und körperliche Gesundheit geht!«